

CHEYENNE[®]

PU 2

Gebrauchsanweisung

Instruction for use

Gebruiksaanwijzing

Manuel d'utilisation

Istruzioni per l'uso

Instrucciones de uso

Manual de instruções

Οδηγίες

Opskrift

Bruksanvisning

Ohjeet

Instrukcja obsługi

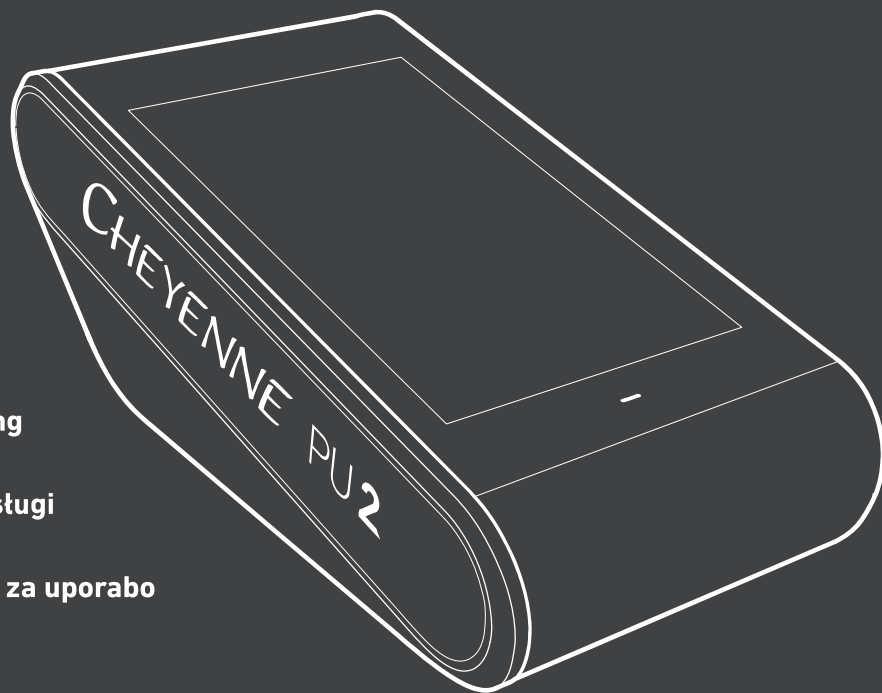
Instrukce

Navodila nt pl za uporabo

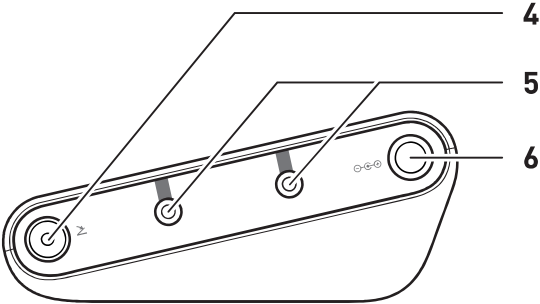
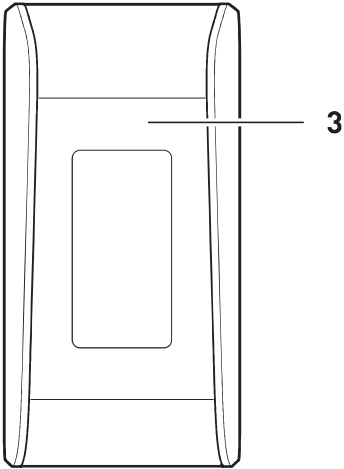
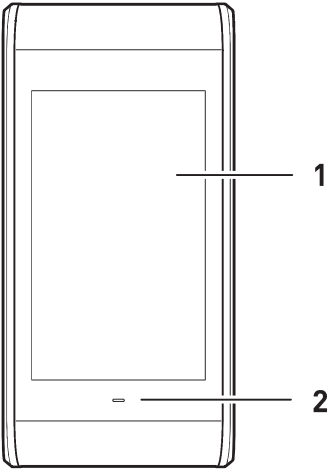
Utasítás



Инструкция

使用说明书

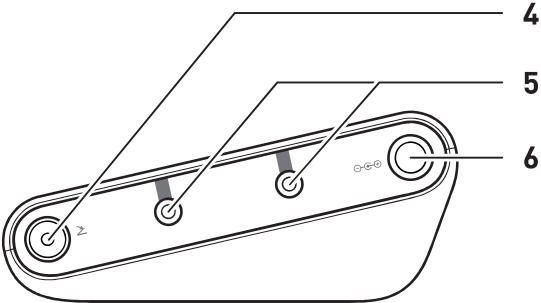
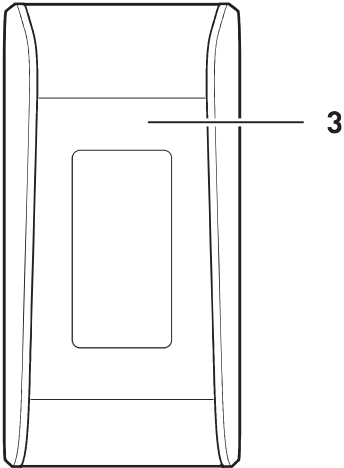
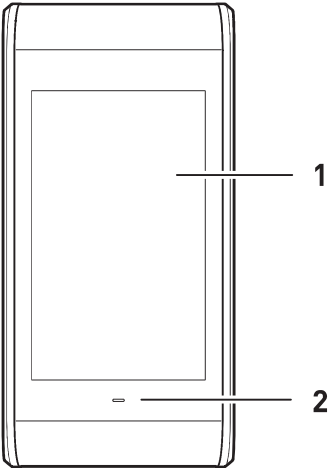





Power Unit 2



	1	2	3	4	5	6
						
DE	Display	Standby LED	Magnetfläche zum Anheften des Geräts	Buchse für Fußschalter	Buchsen für Tattoomaschinen	Buchse für Netzteil
EN	Display	Standby LED	Magnetic surface for adhesion of the device	Jack for foot switch	Jack for tattooing machines	Jack for power supply
NL	Display	LED Stand-by	Magneetvlak voor het bevestigen van het apparaat	Bus voor voetschakelaar	Bussen voor tattoo-apparaatuur	Bus voor netadapter
FR	Écran	LED de veille	Zone aimantée pour l'accrochage de l'appareil	Prise pour pédale de commande	Prises pour machines à tatouer	Prise pour bloc d'alimentation
IT	Display	LED di standby	Superficie magnetica per il fissaggio del dispositivo	Presa per comando a pedale	Prese per macchina per tatuaggi	Presa per alimentatore
ES	Pantalla	LED en espera	Superficie magnética para la adhesión del dispositivo	Toma para interruptor de pedal	Tomas para máquinas de tatuaje	Toma para fuente de alimentación
PT	Visor	LED de standby	Superfície magnética para fixar o dispositivo	Tomada para interruptor de pedal	Tomada para máquina de tatuagem	Tomada para fonte de alimentação
EL	Οθόνη	LED αναμονής	Μαγνητική επιφάνεια για τοποθέτηση της συσκευής	Υποδοχή για ποδοδιακόπτη	Υποδοχές για μηχανήματα τατουάζ	Υποδοχή για τροφοδοτικό
DA	Display	Standby-LED	Magnetfladen til fasthæftning af apparatet	Hunстик til fodkontakt	Hunстик til tatoveringsmaskiner	Hunстик til strømforsyning

Power Unit 2



	1	2	3	4	5	6
						
SV	Display	Standby-LED	Magnetisk yta för att fästa enheten	Port till fotbrytare	Kontakter till tatueringsmaskin	Kontakt till nätdel
FI	Näyttö	Standby-merkkivalo	Magneettipinta laitteen kiinnittämiseen	Poljinkytkimen liitäntä	Tatuointikoneiden liitännät	Verkko-osan liitäntä
PL	Wyświetlacz	Dioda LED Standby	Powierzchnia magnetyczne do mocowania urządzenia	Gniazdo włącznika nożnego	Gniazda dla przyrządów do tatuowania	Gniazdo zasilacza
CS	Displej	LED Standby	Magnetická plocha k pripnutí přístroje	Zdířka pro nožní pedál	Zdířky pro tetovací strojky	Zdířka pro napájecí díl
SL	Zaslon	LED za pripravljenost	Magnetna površina za pritrditev naprave	Vtičnica za nožno stikalo	Vtičnice za tetovirne stroje	Vtičnica za omrežni napajalnik
HU	Kijelző	Készenléti LED	Mágneses felület a készülék rögzítéséhez	Lábkapcsoló csatlakozóaljzata	Csatlakozóaljzatok tetoválógépekhez	Tápegység csatlakozóaljzata
RU	Дисплей	Индикатор режима ожидания	Магнитная поверхность для закрепления устройства	Гнездо для педального выключателя	Гнезда для машин для нанесения татуировок	Гнездо для блока питания
ZH	显示屏	待机 LED 灯	用于固定设备的磁面	脚踏开关插孔	纹身机插孔	电源插孔

Översättning av
originalbruksanvisnin
gen.
Originalbruksanvisnin
gen skrevs på tyska.

CHEYENNE®
PU 2

Bruksanvisning

Innehåll

1	Om bruksanvisningen.....	135	6	Använda maskinen.....	141
1.1	Varningarnas struktur.....	135	6.1	Desinficera maskinen	141
2	Viktiga säkerhetsanvisningar	135	6.2	Välj utgång	141
2.1	Allmänna säkerhetsanvisningar.....	135	6.3	Välj utspänning.....	142
2.2	Produktberoende säkerhetsanvisningar.....	136	6.4	Starta eller stoppa tatueringsmaskinen	142
2.3	Viktiga hygien- och säkerhetsföreskrifter	136	6.5	Koppla maskinen till standbyläge.....	142
2.4	Nödvändiga kvalifikationer	136	6.6	Stänga av maskin	142
2.5	Ändamålsenlig användning	136	7	Rengöra och underhålla maskinen	143
2.6	Symboler på produkten	137	7.1	Materialkompatibilitet.....	143
3	Leveransomfång	137	7.2	Desinficera utsidan	144
4	Produktinformation	138	7.3	Rengöra utsidan.....	144
4.1	Funktionsöversikt	138	8	Transport- och förvaringsförutsättningar	144
4.2	Teknisk specifikation	138	9	Avfallshantera utrustningen.....	144
4.3	Användningsförutsättningar	138	10	Om du har frågor eller problem	144
4.4	Kontakttilldelning tatueringsmaskin.....	139	10.1	Åtgärda problem vid drift av tatueringsmaskinen.....	144
4.5	Tillbehör	139	10.2	Åtgärda funktionsstörningar på maskinen	145
5	Förbered maskinen för användning	139	11	Tillverkarförsäkringar	145
5.1	Ställa upp eller fästa maskinen	139	11.1	Garantiförsäkring	145
5.2	Ansluta kontaktnätet	140	11.2	Försäkringen om överensstämmelse	146
5.3	Ansluta tillvalet fotbrytare	140			
5.4	Starta maskin.....	140			
5.5	Ansluta tatueringsmaskin.....	141			

1 Om bruksanvisningen


Denna bruksanvisning gäller Cheyenne Power Unit 2 samt dess tillbehör. Den innehåller viktig information för att du ska kunna använda och sköta denna maskin på ett säkert och ändamålsenligt sätt.

Den här bruksanvisningen innehåller inte all information som behövs för säker drift av tatueringsmaskinerna och deras tillbehör. Därför ska du även följa anvisningarna i följande dokument:

- Tatueringsmaskinernas bruksanvisningar
- Information som hör till säkerhetspatroner och tatueringsfärger
- Säkerhetsdatablad som hör till desinfektion- och rengöringsmedel
- Arbetsskyddsbestämmelser och lagliga bestämmelser gällande tatuering

1.1 Varningarnas struktur

Varningar informerar om fara för personer eller sakvärden. De är strukturerade så här:

 SIGNALORD	
Typ av fara	
Följder	
► Förebyggs	

Element	Betydelse
	anger risk för personskador
Signalord	anger farans allvar (se följande tabell)
Typ av fara	Anger farans typ och källa
Följder	Beskriver möjliga följder om varningen ignoreras
Förebyggs	Anger hur du kan förebygga faran

Signalord	Betydelse
Fara	Anger en fara som med säkerhet leder till dödsfall eller allvarlig personskada om faran inte undviks
Varning	Anger en fara som kan leda till dödsfall eller allvarlig personskada om faran inte undviks

Signalord	Betydelse
Var försiktig	Anger en fara som kan leda till lättare eller medelsvåra personskador om faran inte undviks
Observera	Anger möjliga risker som kan leda till skador på miljö, sakvärden eller utrustning om faran inte undviks

Bruksanvisningens symboler

Symbol	Betydelse
►	Handlingsuppsmaning
•	Punkt i lista
-	Underpunkt i lista

2 Viktiga säkerhetsanvisningar



2.1 Allmänna säkerhetsanvisningar

- Läs noga igenom hela bruksanvisningen.
- Förvara bruksanvisningen på ett ställe som alltid är åtkomligt för alla som använder, rengör, desinficerar, lagrar eller transporterar maskinen.

- Om maskinen överläts måste bruksanvisningen överlämnas samtidigt.
- Maskinen, dess tillbehör och alla strömkablar måste vara tekniskt felfria för att få användas.
- Använd endast originalsäkerhetspatroner, originaltillbehör och -reservdelar från Cheyenne och absolut ingen kontaktnätdel från annan tillverkare.

2.2 Produktberoende säkerhetsanvisningar

- Förändra aldrig maskinen, kontaktnätdelen eller något annat tillbehör.
- Apparaten får endast användas med den strömförsörjningsenhet som medföljer apparaten.
- Se till att vätska inte kan tränga in i maskinen eller i kontaktnätdelen.
- Skydda maskinen med plastfilm under tatuerandet.
- Koppla bort maskinen från spänningsförsörjningen när den inte används.
- Lägg alla kablar så att de inte kan knäckas.

- Beakta bruksanvisningens tekniska data (kapitel 4.2 på sidan 138) och följ användningsföreskrifterna (kapitel 4.3 på sidan 138) samt transport- och förvaringsföreskrifterna (kapitel 8 på sidan 144).
- Lämna in maskinen till en fackbutik för kontroll om du upptäcker synliga fel eller om den inte fungerar som vanligt.

2.3 Viktiga hygien- och säkerhetsföreskrifter

- Utför alla arbetssteg för att desinficera utrustningen innan du använder den (se kapitel 6.1 på sidan 141).
- Kontrollera regelbundet om maskinen är synbart förorenad. I det här fallet måste du utöver den regelbundna desinficeringen även utföra alla arbetssteg i kapitlet 7.3 på sidan 144.

2.4 Nödvändiga kvalifikationer

Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte är under uppsikt

eller har fått anvisningar angående användning av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.

Barn bör vara under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med apparaten.

Apparaten får endast användas av personer som har följande kunskaper:

- Grundläggande kunskaper om tatuering, i synnerhet om korrekt stickdjup och stickfrekvens.
- Kunskaper om hygien- och säkerhetsföreskrifter (se kapitel 2.3 på sidan 136)

2.5 Ändamålsenlig användning

Maskinen ska förberedas, användas och skötas enligt instruktionerna i bruksanvisningen. Det är särskilt viktigt att följa gällande bestämmelser för arbetsplatsens utformning och hygien.

I ändamålsenlig användning ingår även att du har läst och förstått hela bruksanvisningen, i synnerhet kapitlet 2 på sidan 135.

Om maskinen och dess tillbehör används på ett annat sätt än det som beskrivs i bruksanvisningen och om användningsförutsättningarna inte är uppfyllda gäller detta som icke ändamålsenlig användning.

2.6 Symboler på produkten

I den här bruksanvisningen, på maskinen, dess tillbehör eller på förpackningen kan nedan beskrivna symboler förekomma:

Symbol	Betydelse
	uppfyller kraven i direktiv 2014/35/EU (lågspänningsdirektivet) och 2014/30/EU (EMC-direktivet)
	UKCA-märke för Storbritannien
	Observera!
IP20	Höljet erbjuder skydd mot grovt damm
	Tatueringsmaskin

	Fotbrytare
	Likströmsanslutning/inre stift positivt
	Följ bruksanvisningens instruktioner!
	Skyddas av dubbel eller förstärkt isolering enligt skyddsklass II
	Tillverkare
	Tillverkningsdatum
REF	Katalognummer, ordernummer
SN	Serienummer
LOT	Varupartikod
	Steriliserad med etylenoxid
	Bäst före
	Temperaturgränser
	Fuktgränser

	skyddas mot väta
	används endast inomhus
	Ömtåligt
	Får inte användas om förpackningen är skadad
	ska inte återanvändas
	avfallshantera som elektronikskrot

3 Leveransomfång




- 1 styrenhet
- 1 kontaktnätdel
- 1 landsadapter (EU)
- 1 landsadapter (EU)
- 1 landsadapter (UK)
- 1 landsadapter (US)
- 1 bruksanvisning

4 Produktinformation

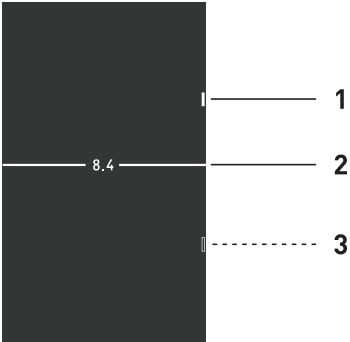
Cheyenne Power Units möjliggör spänningsförsörjning av tatueringsmaskiner och en enkel styrning av stickfrekvensen under tatuerandet.

Med hjälp av PU 2 kan man ställa in tatueringsmaskinens stickfrekvens via pekskärmen. Indikeringen visar den senast inställda utgångsspänningen i volt.

4.1 Funktionsöversikt

Kontakt	För anslutning av ...
	Tatueringsmaskin
	Kontaktnätdel
	Tillval fotbrytare

Pekskärm



Pekskärm/ kontrollelement	Funktion
1	Utgång aktiv
2	Fält med spänningsvisning
3	Utgång inaktiv

4.2 Teknisk specifikation

Power Unit

Utgångsspänning	4,7 till 12,5 V DC
Användning	Kontinuerlig användning
Mått (B x H x D)	53 mm x 109 mm x 48 mm
Vikt	ca 150 g
Ingångsspänning	15 V DC
Effektförbrukning	max. 10 W
Skyddsklass	II
IP-skyddsklass	IP20

Kontaktnätdel E1165

Spänningsförsörjning	100 till 240 V AC 50 till 60 Hz
----------------------	------------------------------------

4.3 Användningsförutsättningar

Omgivningstemperatur	+10 °C till +40 °C +50 °F till +104 °F
Relativ luftfuktighet	30 % till 75 %
Lufttryck	500 hPa till 1 060 hPa

4.4 Kontakttilldelning tatueringssmaskin

Anslutningen av tatueringssmaskinen sker via en stereo-teleplugg (3-polig, 3,5 mm).



4.5 Tillbehör

Följande tillbehör till produkten finns i fackhandeln:

- Cheyenne fotbrytare
- Cheyenne tatueringssmaskiner
- Cheyenne grepp
- Cheyenne säkerhetspatroner
- Kabeladapterar
- Skyddsslangar till greppet
- Skyddsslangar till motor och ström-kabel

5 Förbered maskinen för användning

OBSERVERA

Skador på grund av kondensvatten

Om maskinen utsätts för stora temperatursvängningar t.ex. under transporten kan kondensvatten bildas inuti utrustningen och skada elektroniken.

- Säkerställ att maskinen har samma temperatur som omgivningen innan du tar den i bruk. Om maskinen har utsatts för stora temperatursvängningar ska du vänta minst 3 timmar per 10 graders temperaturskillnad innan du börjar använda den.
- Använd endast maskinen vid en omgivningstemperatur på +10 °C till +40 °C (+50 °F till +104 °F).

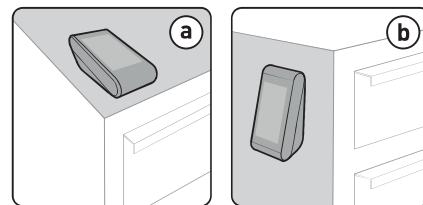
! VAR FÖRSIKTIG

Risk för att snubbla över kabeln

Personer kan snubbla över olämpligt lagda kablar och skada sig.

- Lägg alla kablar så att ingen kan snubbla över den eller dra i dem oavsiktligt.

5.1 Ställa upp eller fästa maskinen



Via magnetytan på maskinens undersida kan den fästas vid metalliska ytor (b), t.ex. vid ett bordsben eller en rullvagn.

OBSERVERA

Skador på kablar och kontakter

Om kablar redan är anslutna till maskinen kan dessa knäckas eller skadas under monteringen.


- Knäck aldrig kabeln när maskinen sätts fast.
- Säkerställ att alla kontakter är fritt åtkomliga.

- Säkerställ att maskinen är bortkopplad från spänningsförsörjningen.
- Fäst maskinen med magnetytan mot en lämplig metallyta.

5.2 Ansluta kontaktnätet


För att upprätta spänningsförsörjningen:

- Stick in den medföljande nationsspecifika adaptern i fördjupningen på kontaktnätet.
- Tryck fast adaptern tills den hörbart hakar i.

- Stick in kontaktnätets DC-kontakt i kontaktnätets kontakt. 

- Stick in kontaktnätet i nätuttaget.

5.3 Ansluta tillvalet fotbrytare

- Stick in tillvalet fotbrytares Cinch-kontakt i fotbrytares kontakt. 

5.4 Starta maskin

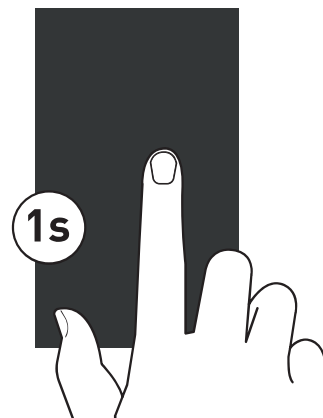
VAR FÖRSIKTIG

Skaderisk om tatueringsmaskinen går igång okontrollerat

Om maskinen startas kan anslutna tatueringsmaskiner gå igång okontrollerat och orsaka personskador eller falla ned.

- Anslut tatueringsmaskinen först efter att maskinen har startats.

- Säkerställ att ingen tatueringsmaskin är ansluten till maskinen.
- Tryck på displayen i 1 sekund tills hela fältet kan visas. Den senast inställda spänningen visas.



5.5 Ansluta tatueringsmaskin

- Säkerställ att maskinen har startats.
- Stick in telepluggen på strömkabeln till tatueringsmaskinen i ett ledigt uttag på tatueringsmaskinen.

6 Använda maskinen

6.1 Desinficera maskinen

OBSERVERA

Skador på grund av vätska

Om rengörings- eller desinfektionsmedel tränger in maskinen, i kontaktnätdelen eller dess kontakter eller uttag kan det bli kortslutning.

- Doppa aldrig ned enheten eller kontaktnätdelen i rengörings- eller desinfektionsmedel.
- Behandla aldrig maskinen eller kontaktnätdelen i autoklav eller ultraljudsbad.

OBSERVERA

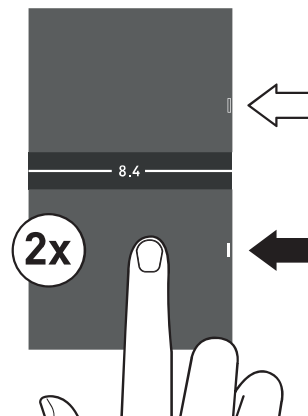
Maskinskador genom otillåtna rengörings- och desinfektionsmedel

Rengörings- eller desinfektionsmedel som inte är lämpade för maskinens material kan skada dess yta.

- Använd bara rengörings- och desinfektionsmedel som är tillåtna enligt bestämmelserna som gäller i ditt land.
- Tänk på materialkompatibiliteterna när du väljer rengörings- och desinfektionsmedel (se kapitel 7.1 på sidan 143).

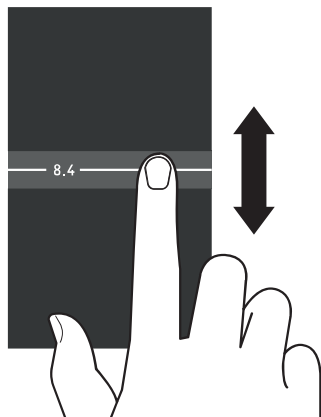
- Koppla bort maskinen från spänningsförsörjningen genom att dra ur kontaktnätdelen ur uttaget.
- Kontrollera om maskinen har förorenats av t.ex. färg. Utför i så fall alla arbetssteg i kapitlet 7 på sidan 143.
- Torka maskinen, kontaktnätdelen och strömkabeln med en mjuk trasa som har fuktats med rengörings- eller desinfektionsmedel.
- Täck över maskinen med plastfilm.

6.2 Välj utgång



Dubbeltryck i området ovanför eller under fältet växlar mellan de två utgångarna. Den upplysta symbolen visar den aktiva utgången. Det senast inställda spänningsvärdet för utgången ställs in igen.

6.3 Välj utspänning



Det numeriska värdet i fältet motsvarar utspänningen i volt. Detta kan ändras mellan 4,7 V-12,5 V i steg om 0,1 V. Det önskade värdet kan ställas in genom att placera fingret i fältet och samtidigt flytta det.

6.4 Starta eller stoppa tatueringsmaskinen

! VAR FÖRSIKTIG

Skaderisk när tatueringsmaskinen är i drift

Om en osäkrad tatueringsmaskin startas kan vibrationer skapa okontrollerade rörelser som skadar människor eller göra att maskinen faller ned.

- Håll fast tatueringsmaskinen innan du startar den eller lägg den i en lämplig hållare.

Tatueringsmaskinen kan startas eller stoppas genom att trycka på fältet.

När tatueringsmaskinen är igång markeras fältets område.

- Säkerställ att spänningsförsörjningen har skapats (se kapitel 5.2 på sidan 140).
- Säkerställ att maskinen har startats (se kapitel 5.4 på sidan 140).

- Säkerställ att tatueringsmaskinen är korrekt ansluten (se kapitel 5.5 på sidan 141).
- Säkerställ att maskinen ställts upp eller fästs ordentligt och riskfritt (se kapitel 5.1 på sidan 139).

Om den anslutna tatueringsmaskinen inte startar:

- Beakta kapitlet 10.1 på sidan 144.

6.5 Koppla maskinen till standbyläge

Om din enhet förblir inaktiv i fem minuter växlar den till standby-läge.

6.6 Stänga av maskin

- Dra ut kontaktnätdelen ur uttaget.

7 Rengöra och underhålla maskinen

VAR FÖRSIKTIG

Risk för kortslutning och lättare elstöt

Om maskinen står under spänning vid rengöring finns det risk för lättare elstötar och elektroniskador på maskinen eller på kontaktnättdelen.

- Koppla före alla rengörings- och underhållsarbeten bort maskinen från spänningsförsörjningen.

OBSERVERA

Skador på grund av vätska

Om rengörings- eller desinfektionsmedel tränger in maskinen, i kontaktnättdelen eller dess kontakter eller uttag kan det bli kortslutning.

- Doppa aldrig ned enheten eller kontaktnättdelen i rengörings- eller desinfektionsmedel.
- Behandla aldrig maskinen eller kontaktnättdelen i autoklav eller ultraljudsbad.

OBSERVERA

Maskinskador genom otillåtna rengörings- och desinfektionsmedel

Rengörings- eller desinfektionsmedel som inte är lämpade för maskinens material kan skada dess yta.

- Använd bara rengörings- och desinfektionsmedel som är tillåtna enligt bestämmelserna som gäller i ditt land.
- Tänk på materialkompatibiliteterna när du väljer rengörings- och desinfektionsmedel (se kapitel 7.1 på sidan 143).

7.1 Materialkompatibilitet

- Använd helst något av nedanstående desinfektionsmedel:

Tillverkare	Produkt	Exponeringsringtid
Antiseptica	Big Spray "new"	1 till 5 min
Bode Chemie	Bacillol	30 sek till 1 min
Ecolab	Incidin Foam	1 till 2 min

Tillverkare	Produkt	Exponeringsringtid
Schülke & Mayr	Mikrozid Liquid	1 till 2 min

Utifrån nedanstående materialkompatibilitet kan du dessutom avgöra vilka andra rengörings- och desinfektionsmedel som är lämpliga.

Ytor på maskinen **tål**:

- svaga syror (t.ex. borsyra $\leq 10\%$, ättiksyra $\leq 10\%$, citronsyra $\leq 10\%$)
- Alifatiska kolväten (t.ex. pentan, hexan)
- De flesta oorganiska salter och dess vattenlösningar (t.ex. natriumklorid, kalciumklorid, magnesiumsulfat)

Ytor på maskinen **tål inte**:

- starka syror (t.ex. saltsyra $\geq 20\%$, svavelsyra $\geq 50\%$, salpetersyra $\geq 15\%$)
- oxiderade syror (t.ex. perättiksyra)
- Lut (t.ex. natronlut, ammoniak och alla ämnen med ett pH-värde > 7)
- Aromatiska kolväten/halogenkolväten (t.ex. fenol, kloroform)
- Aceton och bensin
- Etanol

7.2 Desinficera utsidan

Före och efter varje användning:

- Desinficera alla ytor på maskinen enligt beskrivningen i kapitel 6.1 på sidan 141.

7.3 Rengöra utsidan

Vid smuts på utsidan:

- Torka maskinen, kontaktnätdelen och strömkabeln med en mjuk trasa som har fuktats med rengörings- eller desinfektionsmedel.

8 Transport- och förvaringsföresättningar

OBSERVERA

Maskinskador på grund av fall

Maskinen kan skadas om den faller ned.

- Ställ alltid maskinen på en jämn och stabil yta, eller fäst den så att den inte kan falla ned.
- Syna komponenterna om maskinen skulle ha fallit ned.
- Lämna in maskinen till en fackbutik för kontroll om du upptäcker synliga fel eller om den inte fungerar normalt.

- Maskin och tillbehör ska transporteras endast i originalförpackningen.

- Förvara alltid maskinen och dess tillbehör under följande förutsättningar:

Omgivnings-temperatur	-30 °C till +50 °C -22 °F till +122 °F
Relativ luftfuktighet	30 % till 75 %
Lufttryck	500 hPa till 1 060 hPa

9 Avfallshantera utrustningen



- Avfallshantera apparaten och tillbehör med vidstående märkning enligt gällande bestämmelser för elektronikskrot (WEEE-direktiv 2012/19/EU). Kontakta vid behov fackhandeln eller ansvariga myndigheter angående gällande regelverk för elektronikskrot.

10 Om du har frågor eller problem

10.1 Åtgärda problem vid drift av tatueringsmaskinen

Om man hör en lång ljudsignal när man startar tatueringsmaskinen och displaymeddelandet CONNECT MACHINE eller OVERLOAD visas:

- Säkerställ att en tatueringsmaskin är ansluten till maskinen (se kapitel 5.5 på sidan 141).
- Säkerställ att du endast använder tatueringsmaskiner ur serierna Cheyenne HAWK eller SOL. I annat fall kan maskinen överbelastas

Om man hör en lång ljudsignal och meddelandet CONNECT MACHINE, OVERLOAD eller WARNING visas på displayen medan tatueringsmaskinen körs:

- Säkerställ att tatueringsmaskinens strömkabel är korrekt ansluten.
- Säkerställ att du endast använder den kontaktnät del som ingår i leveransomfånget.

- ▶ Koppla bort maskinen från spänningsförsörjningen genom att dra ur kontaktnätdelen ur uttaget.
- ▶ Återställ spänningsförsörjningen.
- ▶ Genomför alla handlingssteg i det följande kapitlet 10.2 på sidan 145 om denna störning förekommer ofta.

10.2 Åtgärda funktionsstörningar på maskinen

- ▶ Koppla först bort maskinen från spänningsförsörjningen, från tillvalet fotbrytare och från tatueringsmaskinerna.
- ▶ Kontrollera alla anslutningar och anslut komponenterna igen.
- ▶ Kontrollera maskinfunktioner igen.
- ▶ Kontakta auktoriserad fackhandel om funktionsstörningarna kvarstår och om du har frågor eller reklamationer.
- ▶ Du hittar information om våra aktuella erbjudanden, vårt sortiment av säkerhetspatroner och tillbehör på webbplatsen www.cheyennetattoo.com.

11 Tillverkarförsäkringar

11.1 Garantiförsäkring

När du köper den här maskinen får du en högkvalitativ märkesprodukt. Maskinens pålitlighet säkerställs med hjälp av senaste testmetoder och certifieringen. MT.DERM GmbH är certifierad i enlighet med:

- DIN EN ISO 13485:2016 (kvalitetssystem för medicinteknik)

Produkten har en garanti gällande funktionsstörningar som har orsakats av materialfel eller brister vid produktionen.

Vid leveransen garanterar vi att säkerhetspatronerna är sterila vid slutet och oskadd förpackning. Ange varupartikoden som står på etiketten om du ska reklamera säkerhetspatroner.

Garanti gäller inte för nedanstående skador:

- Skador och följdskador som har orsakats av en icke ändamålsenlig användning eller av att instruktionerna i bruksanvisningen inte har följts

- Skador som har orsakats av att vätska eller smuts har trängt in i maskinens inre eller i kontaktnätdelen.

11.2 Försäkran om överensstämmelse

Tillverkaren	MT.DERM GmbH Blohmstr. 37-61 D-12307 Berlin
försäkrar härmed på eget ansvar att nedanstående produkt:	
Produktbeteckning	Tatueringsmaskin
Produktnamn	PU 2
Artikelnummer	B70401
uppfyller bestämmelserna i följande direktiv:	
EU	UK
EMC-direktivet 2014/30/EU	Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
Lågspänningsdirektivet 2014/35/EU	Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016
RoHS-direktivet 2011/65/EU	The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012
Följande harmoniserade standarder tillämpades:	
EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A2:2019 + A14:2019	Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål - Säkerhet - Del 1: Allmänna fordringar
EN IEC 61000-6-1:2019	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) – Del 6-1: Generella fordringar – Immunitet hos utrustning i bostäder, kontor, butiker och liknande miljöer
EN IEC 61000-6-3:2021	(Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) – Del 6-3: Generella fordringar – Emission hos utrustning i bostäder, kontor, butiker och liknande miljöer
Behörig för sammanställning av relevanta tekniska underlag:	
Dr. Andreas Pachten, MT.DERM GmbH, dokumentationsansvarig	
Denna förklaring avges på tillverkarens uppdrag av:	
Berlin, 2022-08-01, Jörn Kluge	



(Underskrift av VD eller bemyndigad representant)

Original